

Rapport annuel 2019

Jahresbericht 2019

MINISTÈRE PUBLIC DU CANTON DU VALAIS
STAATSANWALTSCHAFT DES KANTONS WALLIS



Ministère public
Staatsanwaltschaft

www.vs.ch

Contenu

Inhalt

Préambule	2
Vorwort	2
Organisation interne du ministère public	4
<i>Interne Organisation der Staatsanwaltschaft</i>	4
Instructions de portée générale	11
<i>Allgemeine Weisungen</i>	11
Nombre et type d'affaires closes et d'affaires pendantes / charge de travail des différentes unités	15
<i>Zahl und Art der abgeschlossenen und hängigen Fälle / Arbeitslast der einzelnen Einheiten</i>	15
Durée de traitement des affaires	24
<i>Bearbeitungsdauer der Fälle</i>	24
Utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure.....	26
<i>Einsatz von Personal sowie von Finanzmittel und bestehender Infrastruktur</i>	26
Utilisation des ressources humaines.....	26
<i>Einsatz von Personal</i>	26
Utilisation des moyens financiers	30
<i>Einsatz der Finanzmittel</i>	30
Utilisation de l'infrastructure.....	32
<i>Einsatz der Infrastruktur</i>	32
Nombre et issue des recours contre les ordonnances et les actes de procédure du ministère public	35
<i>Anzahl und Ausgang der Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft</i>	35
Préoccupations	36
<i>Anliegen</i>	36
Conclusion	38
<i>Schlussfolgerung</i>	38

Rapport du Ministère public pour l'année 2019

adressé

au Grand Conseil du canton du Valais

par l'intermédiaire du Conseil d'Etat

(Article 25 de la Loi sur l'organisation de la justice)

Bericht der Staatsanwaltschaft für das Jahr 2019

an den Grossen Rat des Kantons Wallis

durch den Staatsrat

(Artikel 25 des Rechtspflegegesetzes)

Monsieur le Président du Grand Conseil,
Mesdames et Messieurs les Députés,
Monsieur le Président du Conseil d'Etat,
Madame et Messieurs les Conseillers d'Etat,

*Sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates
Sehr geehrte Damen und Herren Grossrätinnen und Grossräte
Sehr geehrter Herr Staatsratspräsident
Sehr geehrte Frau Staatsrätin, sehr geehrte Herren Staatsräte*

L'article 25 de la Loi sur l'organisation de la justice (LOJ) prévoit que, par l'intermédiaire du Conseil d'Etat, le procureur général adresse au Grand Conseil chaque année un rapport sur l'activité du ministère public.

Artikel 25 des Gesetzes über die Rechtspflege (RPfIG) sieht vor, dass der Generalstaatsanwalt durch den Staatsrat dem Grossen Rat jährlich Bericht über die Tätigkeit der Staatsanwaltschaft erstattet.

De manière à permettre une comparaison avec les exercices précédents, le présent rapport suit une structure similaire à ceux qui vous ont été adressés par le ministère public à compter de sa réforme de 2011.

Um einen Vergleich mit den Vorperioden anstellen zu können, folgt der vorliegende Bericht dem gleichen Aufbau wie die früheren Berichte seit der Reform von 2011.

Reprenant les exigences posées par l'article 25 LOJ, des informations seront ainsi apportées sur :

Gemäss den Anforderungen von Artikel 25 RPfIG erstrecken sich die Informationen auf folgende Themen:

- a) l'organisation interne ;
die interne Organisation;
- b) les instructions de portée générale ;
die allgemeinen Weisungen;
- c) le nombre et le type d'affaires closes et d'affaires pendantes, ainsi que la charge de travail des différentes unités ;
die Zahl und die Art der abgeschlossenen und der hängigen Fälle sowie die Arbeitslast der einzelnen Einheiten;
- d) la durée de traitement des affaires ;
die Bearbeitungsdauer der Fälle;
- e) l'utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure ;
den Einsatz von Personal sowie von Finanzmitteln und bestehender Infrastruktur;
- f) le nombre et l'issue des recours déposés contre les ordonnances, ainsi que les actes de procédure du ministère public.
die Anzahl und den Ausgang der eingereichten Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft.

Par ailleurs, le ministère public fera part au Grand Conseil de quelques préoccupations au terme de sa neuvième année d'activité.

Im Übrigen wird die Staatsanwaltschaft nach Abschluss des neunten Jahres ihrer Tätigkeit dem Grossen Rat einige Anliegen unterbreiten.

1. Organisation

Au terme de l'année 2019, l'organisation du ministère public se présente de la façon suivante :

1.1 Un office central, à Sion, qui regroupe :

- la direction du ministère public ;
- les procureurs spécialisés (affaires économiques complexes ; affaires impliquant comme prévenus des avocats, des notaires, des magistrats, ainsi que des élus fédéraux, cantonaux et communaux ; affaires importantes de traite des êtres humains ; affaires impliquant comme prévenus des policiers cantonaux ou municipaux dans leurs fonctions ; affaires d'erreurs médicales potentielles ; affaires impliquant comme prévenus des employés de l'administration cantonale dans l'exercice de leurs fonctions ; affaires comises au sein d'institutions paraétatiques soumises à la surveillance de l'inspection cantonale des finances ; affaires avec décès lors de catastrophes ou événements extraordinaires avec important retentissement médiatique ; affaires concernant les délits entrant dans le domaine des compétences originaires du ministère public de la

1. Organisation

Am Ende der Berichtsperiode 2019 ist die Staatsanwaltschaft organisationsmässig wie folgt aufgestellt:

1.1 Ein zentrales Amt in Sitten, aufgeteilt in folgende Bereiche:

- *die Leitung der Staatsanwaltschaft;*
- *die spezialisierten Staatsanwälte (komplexe Wirtschaftsfälle; Verfahren, in welchen Beschuldigte spezifischer Berufsgattungen wie Anwälte, Notare, Magistraten sowie gewählte Personen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden beteiligt sind; wichtige Fälle von Menschenhandel; Verfahren, in denen Kantons- oder Gemeindepolizisten in Ausübung ihrer Funktion als Beschuldigte beteiligt sind; Verfahren wegen potentiellen Ärztefehlern; Verfahren, in denen Angestellte der Kantonsverwaltung in Ausübung ihrer Funktion als Beschuldigte beteiligt sind; Delikte, die innerhalb einer parastaatlichen Institution verübt werden, welche der Beaufsichtigung durch das kantonale Finanzinspektorat untersteht; Todesfälle aufgrund von Katastrophen oder aussergewöhnlichen Ereignissen mit grossem medialem Interesse;*

Confédération au sens de l'article 23 CPP ; entraide judiciaire nationale adressée au canton du Valais ; entraide judiciaire internationale ; conflits de for) ;

- les services centraux (ressources humaines, finances, informatique, etc.).

1.2 Trois offices régionaux, à Viège, Sion et St-Maurice, qui connaissent des affaires qui ne relèvent pas de la compétence de l'office central.

Sur délégation du procureur général, l'office régional du Valais central traite désormais, au sein d'une section spécialisée, les infractions de masse de la partie francophone du canton (consommation de produits stupéfiants, violation de la Loi sur le transport de voyageurs, excès de vitesse, conduite malgré une incapacité et violation de l'interdiction de conduire sous l'influence de l'alcool, entrave aux mesures de constatation de l'incapacité de conduire, conduite sans autorisation, conduite sans permis de circulation, sans autorisation ou sans assurance-responsabilité civile et usage abusif de permis et de plaques).

Verfahren, welche gemäss Artikel 23 StPO in die ursprüngliche Kompetenz der Bundesanwaltschaft fallen; nationale Rechtshilfe, die an den Kanton Wallis adressiert ist; internationale Rechtshilfe; Gerichtsstandskonflikte);

- Die zentralen Dienste (Personalwesen, Finanzen, Informatik usw.).

1.2 Drei regionale Ämter in Visp, Sitten und St. Maurice, welche die Fälle behandeln, die nicht in die Zuständigkeit des zentralen Amtes fallen.

Der Generalstaatsanwalt hat in einer Delegation festgehalten, dass eine spezialisierte Einheit des regionalen Amtes des Mittelwallis die Massendelikte des französischsprachigen Kantonsteils bearbeitet (Betäubungsmittelkonsum, Verletzung des Bundesgesetzes über die Personenbeförderung, Geschwindigkeitsüberschreitungen, Fahren in fahr-unfähigem Zustand und Missachtung des Verbots unter Alkoholeinfluss zu fahren, Vereitelung von Massnahmen zur Feststellung der Fahr-unfähigkeit, Fahren ohne Berechtigung, Fahren ohne Fahrzeugausweis oder Haftpflichtversicherung sowie Missbrauch von Ausweisen und Schildern).

2. Changements au sein des magistrats

Ensuite de la démission, annoncée dans le rapport 2018, du procureur économique Nicolas Cruchet et grâce à l'octroi de deux unités juristes supplémentaires par le Parlement, au 1^{er} janvier 2019, deux postes de procureurs et un de substitut ont été repourvus par le bureau en 2019.

2.1 Direction

Vu la postulation à 50% d'un procureur économique expérimenté pour remplacer le procureur Nicolas Cruchet – fonction particulièrement difficile à repourvoir par des magistrats motivés et qualifiés –, le procureur général adjoint **Dr Jean-Pierre Greter** a décidé de profiter de cette opportunité afin d'aménager sa fin de carrière en fonction de ses préférences en se consacrant, d'une part, à des dossiers judiciaires à 50% et, d'autre part, à des activités moins directoriales. Le 14 mars 2019, il a ainsi adressé au Grand Conseil sa démission de ses fonctions de procureur général adjoint. Le procureur général et le ministère public remercient chaleureusement le Dr Jean-Pierre Greter pour son engagement de tous les instants depuis sa prise de fonction d'adjoint, le 1^{er} octobre 2013. Ils se réjouissent de pouvoir continuer de collaborer à mi-temps avec ce fin connaisseur du droit pénal, rompu depuis 2002 à la gestion des dossiers sensibles et complexes

2. Änderungen im Kreise der Magistraten

Nach der bereits im Jahresbericht 2018 erwähnten Kündigung von Nicolas Cruchet, Staatsanwalt für Wirtschaftsdelikte, und der Genehmigung von zwei zusätzlichen Juristen-Stellen durch das Parlament per 1. Januar 2019 konnten zwei Staatsanwalts- und eine Substituten-Stelle im Verlauf des Jahres 2019 ausgeschrieben und neu besetzt werden.

2.1 Leitung

*Aufgrund der 50% Bewerbung einer erfahrenen Wirtschaftsstaatsanwältin auf die offene Stelle von Nicolas Cruchet, - eine Stelle, die sehr schwierig mit erfahrenen und motivierten Staatsanwälten zu besetzen ist – entschied sich der Generalstaatsanwalt-Stellvertreter **Dr. Jean-Pierre Greter** diese Gelegenheit zu ergreifen und auf das Ende seiner Karriere sein Arbeitspensum auf 50% zu reduzieren. Durch diesen Funktionswechsel kann sich Dr. Jean-Pierre Greter vollständig auf die Arbeit als Wirtschaftsstaatsanwalt konzentrieren und sich von den Direktionsarbeiten dispensieren. Am 14. März 2019 hat er deshalb beim Grossen Rat seine Kündigung als Generalstaatsanwalt-Stellvertreter eingereicht. Der Generalstaatsanwalt sowie die Staatsanwaltschaft bedanken sich herzlich bei Dr. Jean-Pierre Greter für sein grosses Engagement als Generalstaatsanwalt-Stellvertreter seit dem 1. Oktober*

du canton. Bénéficiaire ne serait-ce qu'à 50% de ses compétences reconnues demeure pour le ministère public un atout indéniable.

Afin de succéder au Dr Jean-Pierre Greter, le Grand Conseil a élu, le 11 juin 2019, **Lucie Wellig Mäder**, née en 1963 et originaire de Naters où elle a grandi. Elle est titulaire d'une licence en droit de l'Université de Zurich et d'un CAS en sciences forensiques de la Staatsanwaltsakademie de Lucerne. Elle a fonctionné comme magistrat auprès du ministère public de la Confédération, jusqu'à son élection. Elle y a gravi, depuis 2003, les échelons jusqu'à occuper, dès 2012, la fonction de remplaçante du procureur en chef dans le domaine de l'entraide judiciaire internationale. Elle a conduit *ad interim* cette section à compter de 2015, puis a dirigé, dès 2016, la section entraide internationale et droit pénal international. De langues maternelles allemande et italienne, elle est également titulaire d'une licence de l'Université de Genève en littérature anglaise. Elle dispose aussi d'une expérience dans le domaine bancaire et au sein du Tribunal d'arrondissement de Zurich. Elle jouit enfin de connaissances en langues étrangères (français, italien, espagnol et portugais). Elle a pris ses fonctions, le 1^{er} octobre 2019.

2013. Die Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft freuen sich auch weiterhin mit einem so erfahrenen Kollegen, der seit 2002 in vielen sensiblen und komplexen Strafverfahren tätig ist, zusammenarbeiten zu können, auch wenn es nur noch zu 50% ist.

Die Nachfolge von Dr. Jean-Pierre Greter wurde durch die Wahl des Grossen Rat vom 11. Juni 2019 von **Lucie Wellig Mäder** gesichert. Sie ist 1963 geboren und in Naters aufgewachsen. Sie hat Rechtswissenschaft an der Universität in Zürich studiert und ein CAS in Forensik der Staatsanwaltsakademie in Luzern. Bis zu ihrer Wahl arbeitete sie bei der Bundesanwaltschaft. Ab 2003 hat sie bei dieser Institution sämtliche Hierarchiestufen durchlaufen und war ab 2012 Stellvertreterin der Leiterin der Abteilung Rechtshilfe, ab 2015 zuerst *ad interim* Leiterin derselben Abteilung und ab 2016 Leiterin der Abteilung Internationale Rechtshilfe und Völkerstrafrecht. Sie ist deutscher und italienischer Muttersprache und hat vor dem Rechtsstudium das Lizenziat in Englischer Literatur der Universität in Genf erlangt. Sie hat mehrere Jahre in verschiedenen Banken und beim Bezirksgericht in Zürich gearbeitet. In diesen Jahren hat sie sich nicht nur fachlich, sondern auch in verschiedenen Sprachen (Französisch, Italienisch, Spanisch und Portugiesisch) weitergebildet. Sie hat ihre Arbeit am 1. Oktober 2019 aufgenommen.

2.2 Office central

Le bureau a choisi, pour remplacer le procureur Nicolas Cruchet, le **Dr Jean-Pierre Greter** (50%) et **Anne-Claude Scheidegger** (50%).

Née en 1978 et titulaire d'un master en droit de l'Université de Fribourg, Anne-Claude Scheidegger exerçait les fonctions de procureur auprès de la division criminalité économique du ministère public de la Confédération. Elle est, par ailleurs, lectrice à la chaire de droit pénal et de procédure pénale de l'Université de Fribourg. Elle a débuté son activité à l'office central à 80%, le 1^{er} juin 2019, puis à 50% dès le 1^{er} octobre suivant.

Le nouveau poste de substitut créé par le Parlement a été confié par le bureau à **Charlotte Manzini**. Née en 1990, elle est titulaire d'un master en droit de l'Université de Lausanne et d'un brevet d'avocat valaisan. Elle a pratiqué sa profession dans une étude d'avocat puis comme greffière à la Chambre patrimoniale cantonale, à Lausanne. Charlotte Manzini a débuté son activité, le 1^{er} juin 2019.

2.3 Office régional du Valais central

Le nouveau poste de procureur alloué par le Grand Conseil a été attribué par le bureau à l'office régional du Valais central.

2.2 Zentrales Amt

Das Büro hat für die Stelle von Nicolas Cruchet, neben **Dr. Jean-Pierre Greter** (50%) wie erwähnt eine 2. Person, **Anne-Claude Scheidegger** (50%), ernannt.

Geboren 1978 hat Anne-Claude Scheidegger ein Master in Rechtswissenschaften der Universität von Freiburg. Vor ihrem Stellenantritt war sie als Staatsanwältin bei der Bundesanwaltschaft in der Abteilung Wirtschaftskriminalität tätig. Zudem ist sie Lehrbeauftragte in Strafrecht und Strafprozessrecht an der Universität von Freiburg. Sie hat ihre Stelle am 1. Juni 2019 zuerst zu 80% und ab dem 1. Oktober 2019 zu 50% angetreten.

Für die durch den Grossen Rat genehmigte neue Stelle der Substitutin, wurde **Charlotte Manzini** ernannt. Sie ist 1990 geboren und hat ein Master in Rechtswissenschaften der Universität von Lausanne und das Walliser Anwaltspatent. Sie hat zuerst in einem Anwaltsbüro und anschliessend beim Kreisgericht in Lausanne (zivilrechtliche Kammer) als Gerichtsschreiberin gearbeitet. Charlotte Manzini hat ihre Arbeit am 1. Juni 2019 aufgenommen.

2.3 Regionales Amt des Mittelwallis

Die durch den Grossen Rat genehmigte neue Staatsanwaltsstelle, wurde dem regionalen Amt des Mittelwallis zugeteilt.

Il a été confié à **Corinne Caldelari**, substitut depuis le 1^{er} février 2015. Elle a pris ses nouvelles fonctions, le 1^{er} mars 2019.

Afin de remplacer Corinne Caldelari, le bureau a choisi **Marie Gretillat**. Née en 1992, cette dernière est titulaire d'un master en droit de l'Université de Neuchâtel et d'un brevet d'avocat de ce canton. Elle a œuvré comme greffière-rédactrice auprès du ministère public du canton de Neuchâtel. Marie Gretillat a pris ses fonctions, le 1^{er} avril 2019.

2.4 Office régional du Haut-Vallais

L'acceptation de la demande de **Michaela Willisch** tendant à pouvoir travailler à 50% après son congé maternité, annoncée dans le rapport 2018, a pris effet au 3 avril 2019.

Le bureau a confié le mi-temps ainsi disponible à **Lara Zengaffinen** qui avait assuré le remplacement de Michaela Willisch durant son congé maternité. Elle a débuté son activité à 50%, le 3 avril 2019.

*Für diese Stelle wurde **Corinne Caldelari**, die seit dem 1. Februar 2015 als Substitutin bei der Staatsanwaltschaft arbeitete, ernannt. Sie hat ihre neue Funktion am 1. März 2019 angetreten.*

*Um Corinne Caldelari als Substitutin zu ersetzen, ernannte das Büro **Marie Gretillat** zur neuen Substitutin. Sie ist 1992 geboren und hat ein Master in Rechtswissenschaften der Universität Neuenburg sowie das Anwaltspatent desselben Kantons. Sie hat bei der Staatsanwaltschaft des Kantons Neuenburg als Gerichtsschreiberin gearbeitet. Marie Gretillat hat ihre Arbeit am 1. April 2019 aufgenommen.*

2.4 Regionales Amt des Oberwallis

*Nachdem die Anfrage von **Michaela Willisch** nach ihrem Mutterschaftsurlaub auf 50% zu reduzieren vom Büro genehmigt worden war und im Jahresbericht 2018 bereits angekündigt wurde, trat Michaela Willisch ihre Teilzeitstelle am 3. April 2019 an.*

*Für die andere Hälfte dieser Teilzeitstelle als Staatsanwältin wurde durch das Büro **Lara Zengaffinen** ernannt, welche Michaela Willisch bereits während ihrem Mutterschaftsurlaub als ausserordentliche Staatsanwältin vertreten hatte. Sie hat ihre 50%-Stelle ebenfalls am 3. April 2019 angetreten.*

2.5 Transferts entre offices

Le bureau du ministère public décide de l'affectation des procureurs et des substituts dans les offices (cf. article 26 alinéa 2 lettre c LOJ). Il veille à une équitable répartition des unités juristes au sein des quatre offices en fonction des affaires à traiter. Il ne perd également pas de vue dans ses décisions structurelles le fonctionnement harmonieux de chaque office et les souhaits des magistrats.

Dans ces circonstances, au terme de l'analyse approfondie des structures du ministère public à laquelle il s'est livré en 2019, le bureau a procédé à une rocade entre les procureurs **Marie-Line Voirol Revaz** et **Pierre-François Vulliemin**. Le 1^{er} juin 2019, ce dernier a ainsi remplacé à St-Maurice le procureur Marie-Line Voirol Revaz qui a rejoint, quant à elle, l'office central.

Par ailleurs, dès le 1^{er} juin 2019, le bureau a attribué à l'office régional du Haut-Valais un 50% du poste germanophone occupé à l'office central par le procureur **Karin Graber**.

2.6 Procureur extraordinaire

Lors de la session de juin 2019, le Parlement a désigné comme procureur extraordinaire le juge cantonal neuchâtelois **Pierre Cornu** dans le cadre

2.5 Wechsel zwischen Ämtern

Das Büro der Staatsanwaltschaft entscheidet über die Zuteilung der Staatsanwälte und der Substituten in den regionalen Ämtern (gemäss Artikel 26 Abs. 2 Bst. c RPfIG). Es wacht zusätzlich darüber, dass die Verteilung der Juristen innerhalb der vier Ämter ausgeglichen ist, um die zu behandelnden Verfahren fristgerecht und adäquat erledigen zu können. Zudem wird darauf geachtet, dass strukturelle Entscheidungen möglichst auf jedes Amt sowie auf die Wünsche der Staatsanwälte Rücksicht nimmt.

*Nachdem im 2019 eine interne Analyse der Organisation der Staatsanwaltschaft durchgeführt worden war, hat das Büro entschieden einen Standortwechsel zwischen den Staatsanwälten **Marie-Line Voirol Revaz** und **Pierre-François Vulliemin** durchzuführen. Somit hat Letzterer am 1. Juni 2019 Marie-Line Voirol Revaz in St. Maurice ersetzt und sie hat seinen Platz im zentralen Amt übernommen.*

*Zudem wurde entschieden, dass ab dem 1. Juni 2019 dem Amt in Visp ein 50% Pensum der deutschsprachigen Staatsanwältin **Karin Graber** zugeteilt wird.*

2.6 Ausserordentliche Staatsanwälte

*Anlässlich der Juni-Session 2019 hat der Grosse Rat den Neuenburger Kantonsrichter **Pierre Cornu** zum ausserordentlichen Staatsanwalt im*

du dossier de « l'arme factice » retrouvée au ministère public au début de l'année 2018.

Verfahren der sogenannten «Waffenattrappe», welche in den Räumlichkeiten der Staatsanwaltschaft Anfang 2018 aufgefunden wurde, gewählt.

Instructions de portée générale *Allgemeine Weisungen*

Les instructions et directives du procureur général ont été complétées, afin d'assurer une organisation toujours plus efficiente du ministère public, ainsi que pour garantir un traitement uniforme de la loi pénale et donc l'égalité de traitement des citoyens.

Parmi les nouveaux outils mis à disposition des magistrats figurent les suivants :

- Directive relative à la gestion de la téléphonie mobile au sein du ministère public du 25 janvier 2019. Elle clarifie les droits et obligations des collaborateurs devant utiliser un téléphone portable pour accomplir leur fonction.
- Instruction par courriel du 25 février 2019 concernant la conduite des prévenus. Elle précise la façon dont les entraves doivent être utilisées en audience.

Die Vorschriften und Weisungen des Generalstaatsanwalts wurden ergänzt, um eine immer effizientere Organisation der Staatsanwaltschaft sowie eine einheitliche Anwendung des Strafrechts und die Gleichbehandlung der Bürger sicherzustellen.

Zu den neuen Instrumenten, welche den Staatsanwälten zur Verfügung gestellt wurden, gehören die folgenden:

- *Weisung bezüglich der Verwendung der Mobiltelefone der Staatsanwaltschaft vom 25. Januar 2019. Sie hält die Rechte und Pflichten der Mitarbeiter, welche ein Mobiltelefon in Ausübung ihrer Arbeit benutzen müssen, fest.*
- *Vorschrift vom 25. Februar 2019 per E-Mail übermittelt bezüglich des Transportes der Beschuldigten. Sie präzisiert wie Fesselungsmittel während den Einvernahmen angewendet werden müssen.*

- Instruction par courriel du 13 mars 2019 concernant l'expulsion judiciaire des délinquants étrangers. Elle a été l'occasion de rappeler aux magistrats que l'expulsion judiciaire demeure la règle absolue lorsque les conditions d'application de l'article 66a alinéa 1 CP sont réalisées et la renonciation à l'expulsion l'exception (cf. article 66a alinéa 2 CP).
- Instruction par courriel du 2 avril 2019 concernant l'exécution des confiscations prononcées par le ministère public. Elle décrit la collaboration entre le ministère public et l'Office des sanctions et des mesures d'accompagnement (OSAMA) compétent pour exécuter les confiscations ordonnées par les procureurs.
- Décision du 10 avril 2019 définissant la façon de traiter les infractions dites de masse sur l'ensemble du territoire cantonal. Elle énumère les délits concernés, détermine les codes informatiques à utiliser et désigne les offices compétents. L'office régional du Haut-Valais reste en charge des infractions commises dans la partie germanophone du canton. A compter du 1^{er} mai 2019, l'office régional du Valais central - renforcé en conséquence - traite les infractions commises dans sa juridiction et celle de l'office régional du Bas-Valais.
- *Vorschrift vom 13. März 2019 per E-Mail übermittelt bezüglich den strafrechtlichen Landesverweisen von verurteilten Ausländern. Dies war die Gelegenheit die Staatsanwälte daran zu erinnern, dass der strafrechtliche Landesverweis obligatorisch ist, wenn eine der strafrechtlichen Handlungen von Artikel. 66a Abs. 1 StGB angeklagt wird und der Verzicht die Ausnahme (gemäss Artikel 66a Abs. 2 StGB).*
- *Vorschrift vom 2. April 2019 per E-Mail mitgeteilt bezüglich der Umsetzung der Einziehungen, welche durch die Staatsanwaltschaft angeordnet wurden. Sie beschreibt diesbezüglich die Zusammenarbeit zwischen der Staatsanwaltschaft und dem Amt für Sanktionen und Begleitmassnahmen (ASM).*
- *Entscheidung vom 10. April 2019, welche die Behandlung der Massendelikte auf dem Kantonsgebiet festhält. Sie legt bei den betroffenen Delikten die zu verwendenden Informatik-Codes fest und bezeichnet die zuständigen Stellen. Das Amt des Oberwallis bearbeitet die Massendelikte des deutschsprachigen Kantonsteils. Ab dem 1. Mai 2019, hat das regionale Amt des Mittelwallis – welches personell verstärkt wurde – die Massendelikte des französischsprachigen Kantonsteils übernommen.*

- Directive relative aux mesures de contrôle de l'aptitude à conduire du 20 décembre 2018. Elle a été précisée, le 12 juillet 2019, afin d'uniformiser et de faciliter l'activité du magistrat de permanence qui ordonne par oral une prise de sang.
- Weisung betreffend die Kontrollmassnahmen bezüglich der Fähigkeit zu Fahren vom 20. Dezember 2018. Diese wurde am 12. Juli 2019 ergänzt, um die Fälle während dem Pikettdienst, in welchen mündlich eine Probeabnahme angeordnet wurde, zu vereinheitlichen und zu vereinfachen.

Afin d'utiliser au mieux les ressources humaines supplémentaires octroyées par le Grand Conseil, de renforcer l'attractivité de la profession et la satisfaction de chacun dans ses fonctions, ainsi que de veiller à une répartition la plus équitable possible du travail, le bureau a initié, le 18 janvier 2019, une réflexion sur l'organisation du ministère public. Il s'est réuni à treize reprises durant l'année afin de dresser un bilan de la situation, d'en tirer les conséquences, de décider des améliorations et d'assurer le suivi des mesures prises.

Um das vom Grossen Rat zusätzlich genehmigte Personal bestmöglich einzusetzen, um die Attraktivität des Berufes zu erhöhen und die Zufriedenheit von jedem zu steigern sowie auf eine ausgewogene Verteilung der Fälle zu achten, hat das Büro ab dem 18. Januar 2019 die Organisation der Staatsanwaltschaft analysiert. Das Büro hat sich im Jahr 2019 13 Mal getroffen, um Bilanz zu ziehen, über Verbesserungen zu entscheiden und die Umsetzung zu begleiten.

Ce processus d'analyse des structures a débouché en particulier sur :

Die Analyse der Organisation der Staatsanwaltschaft hat zu folgendem geführt:

- Un nouveau cahier des charges de l'office central qui se veut plus clair et attrayant (cf. supra chiffre 1.1).
- Le transfert du traitement des délits de masse de la partie francophone du canton de l'office central à l'office régional du Valais central.
- Es wurde ein neues klareres und attraktiveres Pflichtenheft für das zentrale Amt erlassen (siehe oben Ziffer 1.1).
- Die französischsprachigen Massendelikte wurden zum Amt des Mittelwallis verschoben.

- Une nouvelle répartition des unités juristes et des « équivalents plein temps » (EPT) administratifs au sein des offices.
- Eine neue Verteilung der Juristen-Stellen und der administrativen «Vollzeitäquivalenz» (VZÄ) innerhalb der Ämter wurde vorgenommen.

Le bureau a également profité de ses séances pour débattre d'unifications des pratiques. Bon nombre de décisions ont aussi été prises par voie de circulation. Les membres du bureau ont, par ailleurs, rencontré les représentants du service de la population et des migrations afin d'aborder la problématique des expulsions judiciaires. Ils ont été formés aux nouveaux processus électroniques en matière de surveillance de la télécommunication.

Les services centraux ont procédé à un entretien de satisfaction avec chaque EPT administratif. Afin de tenir d'ores et déjà compte de certaines attentes, un ergothérapeute a visité les collaborateurs intéressés ; le cas échéant, du matériel mieux adapté au travail de bureau a été proposé et livré. Un cours de gestion de la clientèle agressive a été mis sur pied sur les trois sites du ministère public.

Le procureur général et son adjoint ont inspecté les magistrats du ministère public, au début de l'année 2019 ; des buts ont été fixés afin de faire en sorte que les plus anciens dossiers soient liquidés dans les meilleurs délais et de réduire les « stocks ».

Das Büro hat seine Sitzungen zudem genutzt, um über die «Unité de doctrine» zu diskutieren. Eine grosse Anzahl von Entscheidungen wurden auf dem Zirkulationsweg gefällt. Des Weiteren haben die Mitglieder des Büros die Vertreter der Dienststelle für Bevölkerung- und Migration getroffen, um das Problem des strafrechtlichen Landesverweises zu besprechen. Die Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft wurden zudem in den neuen elektronischen Ablauf im Zusammenhang mit der Telefonüberwachung geschult.

Das zentrale Amt hat mit sämtlichen administrativen VZÄ Gespräche bezüglich der Zufriedenheit geführt. Um gewisse Erwartungen vorweg zu nehmen, besuchte ein Ergotherapeut interessierte Mitarbeiter, wo verlangt, wurde entsprechendes Büromaterial vorgeschlagen und bezogen. Die Mitarbeiter erhielten zudem eine Schulung im Umgang mit aggressiver Kundschaft.

Der Generalstaatsanwalt und sein Stellvertreter haben Anfang 2019 die Inspektion bei den Staatsanwälten durchgeführt, wobei Ziele bezüglich der älteren Verfahren vereinbart wurden, um diese baldmöglichst zu erledigen und damit den Bestand der hängigen Fälle zu reduzieren.

Au terme des décisions de restructuration prises par le bureau, le procureur général a visité les offices durant le mois de mai 2019.

Il a, en outre, réuni à une occasion l'ensemble des magistrats pour son rapport annuel ; cette rencontre a été agrémentée de conférences sur l'expulsion judiciaire et le mandat d'arrêt international.

Une présentation, par leur direction, des projets Justitia 4.0 (passage de la justice vers le tout numérique) et HIJP (harmonisation de l'informatique dans la justice pénale) a été mise sur pied afin de sensibiliser les magistrats, ainsi que le chef du département en charge de la justice et les membres du Tribunal cantonal, aux bouleversements qu'ils produiront dans le monde judiciaire.

Nach dem Ende der Reorganisation hat der Generalstaatsanwalt im Mai 2019 die Ämter besucht.

Er hat zudem alle Staatsanwälte zum jährlichen Rapport eingeladen. Dabei wurden auch Vorträge über den strafrechtlichen Landesverweis und den internationalen Haftbefehl gehalten.

Des Weiteren wurde in einem Vortrag der Direktion die verschiedenen Projekte bezüglich Justitia 4.0 (Übergang der Justiz ins digitale Zeitalter) und der HIS (Harmonisierung der Informatik in der Strafjustiz) vorgestellt. Dadurch sollten die Staatsanwälte sowie der Chef des Justiz-Departements und die Mitglieder des Kantonsgerichts für die zukünftigen Herausforderungen in der Justiz sensibilisiert werden.

Nombre et type d'affaires closes et d'affaires pendantes / charge de travail des différentes unités

Zahl und Art der abgeschlossenen und hängigen Fälle / Arbeitslast der einzelnen Einheiten

L'activité matérielle du ministère public est décrite sous forme de graphiques statistiques.

Ces tableaux ont été dressés selon des critères similaires à ceux de l'an dernier et sont présentés sous la même forme pour permettre une lecture comparative aisée d'année en année.

Die zahlenmässige Tätigkeit der Staatsanwaltschaft wird in Form von graphischen Darstellungen beschrieben.

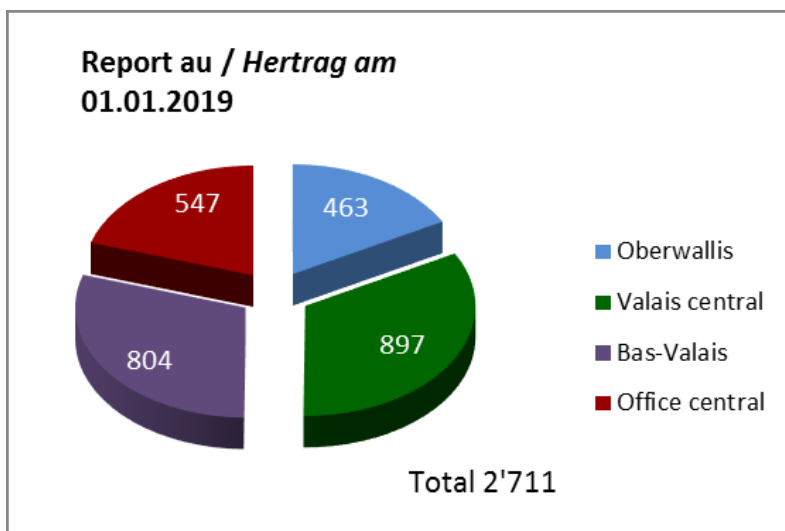
Diese Tabellen sind nach ähnlichen Kriterien wie letztes Jahr dargestellt und werden in derselben Form präsentiert, um eine einfache Vergleichbarkeit von Jahr zu Jahr zu ermöglichen.

Rappelons que, depuis le 1^{er} janvier 2015, une affaire porte le même numéro durant toute la durée de son traitement par le ministère public. Les tableaux qui suivent englobent ainsi la totalité des dossiers ouverts par notre institution (pénal ordinaire¹, enquêtes de police², entraide judiciaire, for conflictuel, procédures ultérieures et droit pénal des mineurs).

Rappelons également qu'à compter du 1^{er} juillet 2016, il n'est plus ouvert de dossier spécifique pour les fixations de for non conflictuelles.

Zur Erinnerung sei erwähnt, dass seit dem 1. Januar 2015 ein Fall während der gesamten Dauer seiner Behandlung durch die Staatsanwaltschaft dieselbe Nummer behält. Die nachfolgenden Abbildungen umfassen alle offenen Dossiers unserer Institution (ordentliche Strafverfahren¹, polizeiliche Ermittlungen², Rechtshilfe und Gerichtsstandsstreitigkeiten, nachträgliche Verfahren und Jugendstrafrechtsverfahren).

Zur Erinnerung sei ebenfalls erwähnt, dass seit dem 1. Juli 2016 keine spezifischen Dossiers zur Festlegung der nicht strittigen Gerichtsstandsfestsetzungen mehr eröffnet werden.



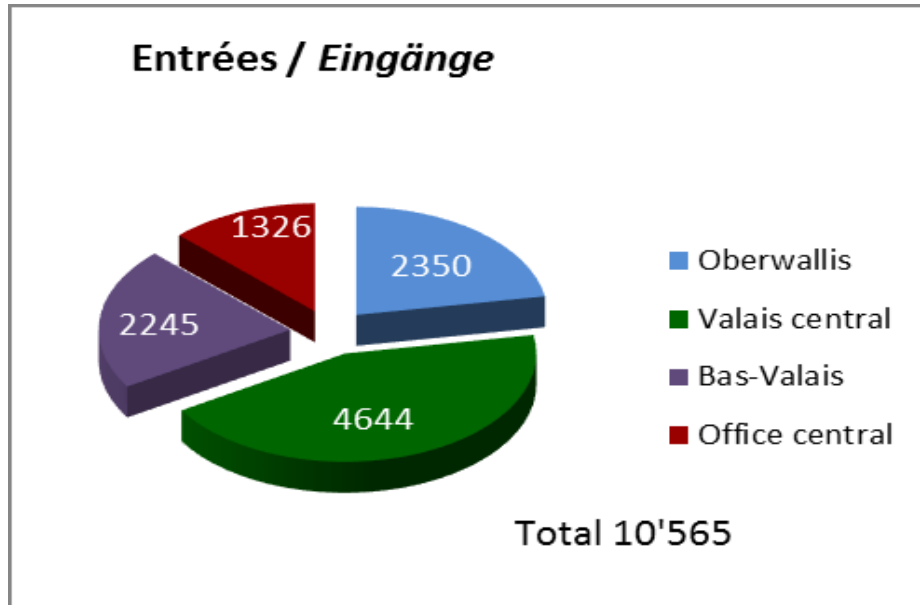
Graphique / Abbildung 1

La différence entre les chiffres des dossiers reportés en fin d'exercice figurant dans le rapport d'activité 2018 et ceux repris dans le présent rapport s'explique par les oppositions aux ordonnances pénales et les inévitables correctifs manuels apportés.

Die Differenz zwischen den Zahlen der hängigen Dossiers im Tätigkeitsbericht 2018 und denjenigen in diesem Bericht übernommenen, erklärt sich durch die Einsprachen gegen Strafbefehle und unvermeidbare Handkorrekturen.

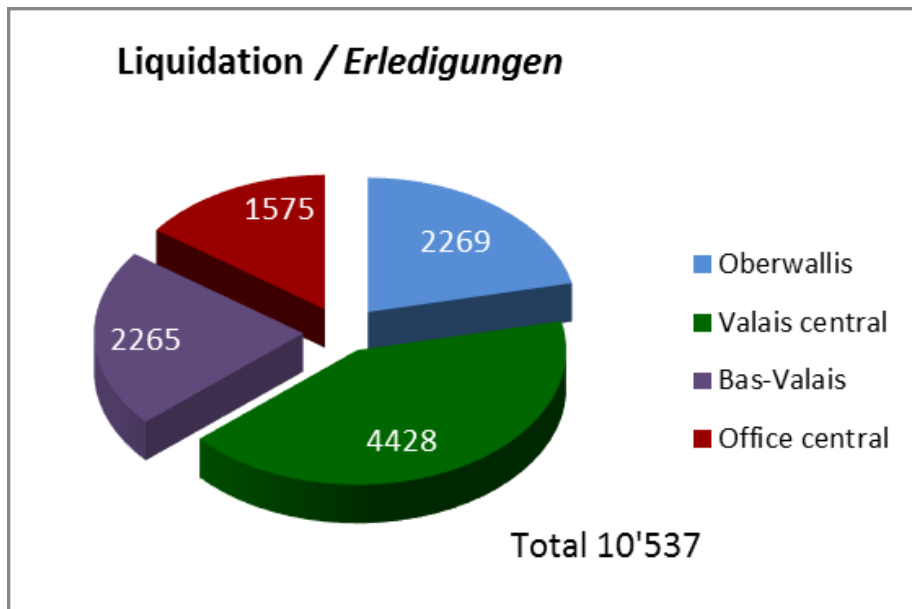
¹ Dossiers dans lesquels une instruction pénale a été ouverte ou une ordonnance pénale prononcée.
Fälle, in welchen ein Strafverfahren eröffnet oder ein Strafbefehl erlassen wurde.

² Dossiers envoyés pour enquête à la police cantonale en application de l'article 309 alinéa 2 CPP et/ou liquidés par une décision de non-entrée en matière.
Fälle, welche der Kantonspolizei im Sinne von Artikel 309 Absatz 2 StPO zur Ermittlung übertragen und/oder welche durch eine Nichtanhandnahmeverfügung erledigt wurden.



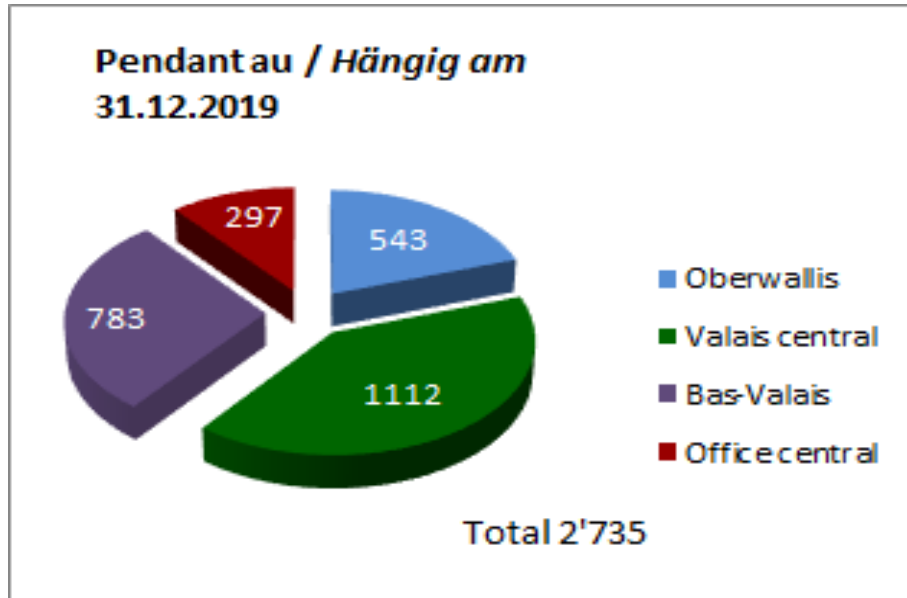
Sur les 1326 entrées de l'office central, 747 concernent des délits de masse.
 Sur les 4644 entrées de l'office régional du Valais central, 2128 concernent des délits de masse.
 Auf die 2350 Eingänge des Oberwallis entfallen 825 Massendelikte.

Graphique / Abbildung 2

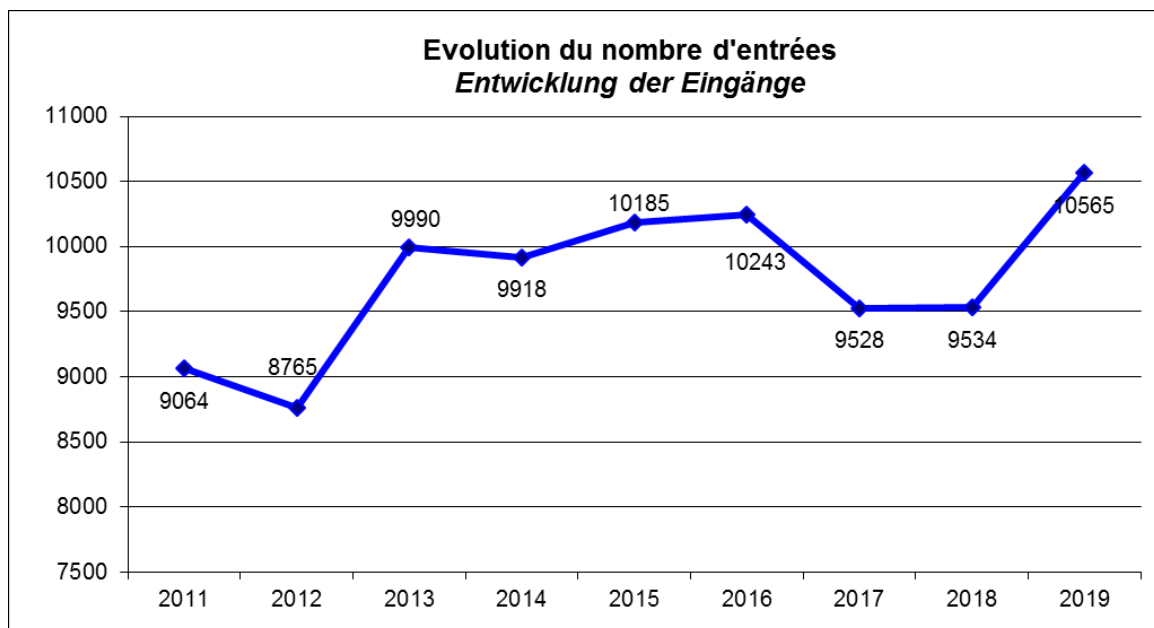


Sur les 1575 liquidations de l'office central, 961 concernent des délits de masse.
 Sur les 4428 liquidations de l'office régional du Valais central, 1919 concernent des délits de masse.
 Auf die 2269 Erledigungen des Oberwallis entfallen 823 Massendelikte.

Graphique / Abbildung 3



Graphique / Abbildung 4



Graphique / Abbildung 5

Afin de permettre une comparaison plus aisée de l'évolution des dossiers, les contraventions de droit communal et les amendes d'ordre impayées traitées par le ministère public entre 2011 et 2012 n'ont pas été prises en considération.

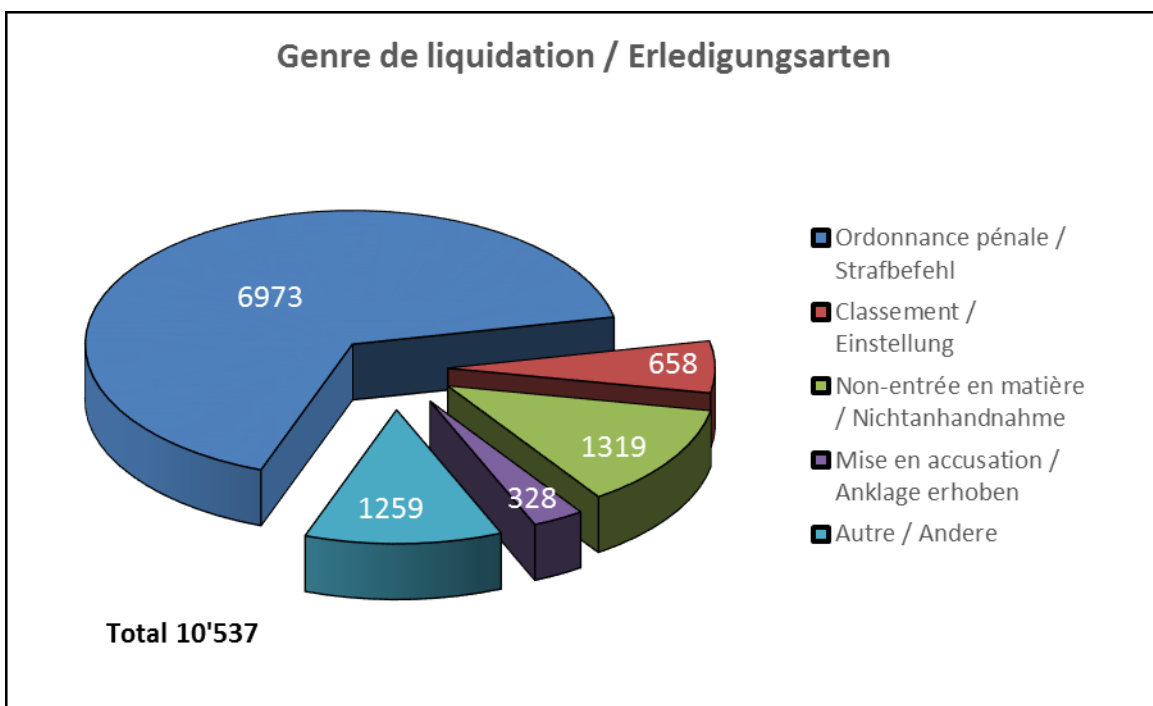
Avant le 1^{er} janvier 2015, la même affaire peut figurer dans les statistiques à double dès lors qu'une nouvelle référence était générée lorsque le dossier passait du stade de l'enquête de police à celui de l'instruction ordinaire ou de l'ordonnance pénale.

Dès le 1^{er} juillet 2016, il n'est plus ouvert de dossier spécifique pour les fixations de for non conflictuelles puisqu'elles sont traitées dans la cause au fond.

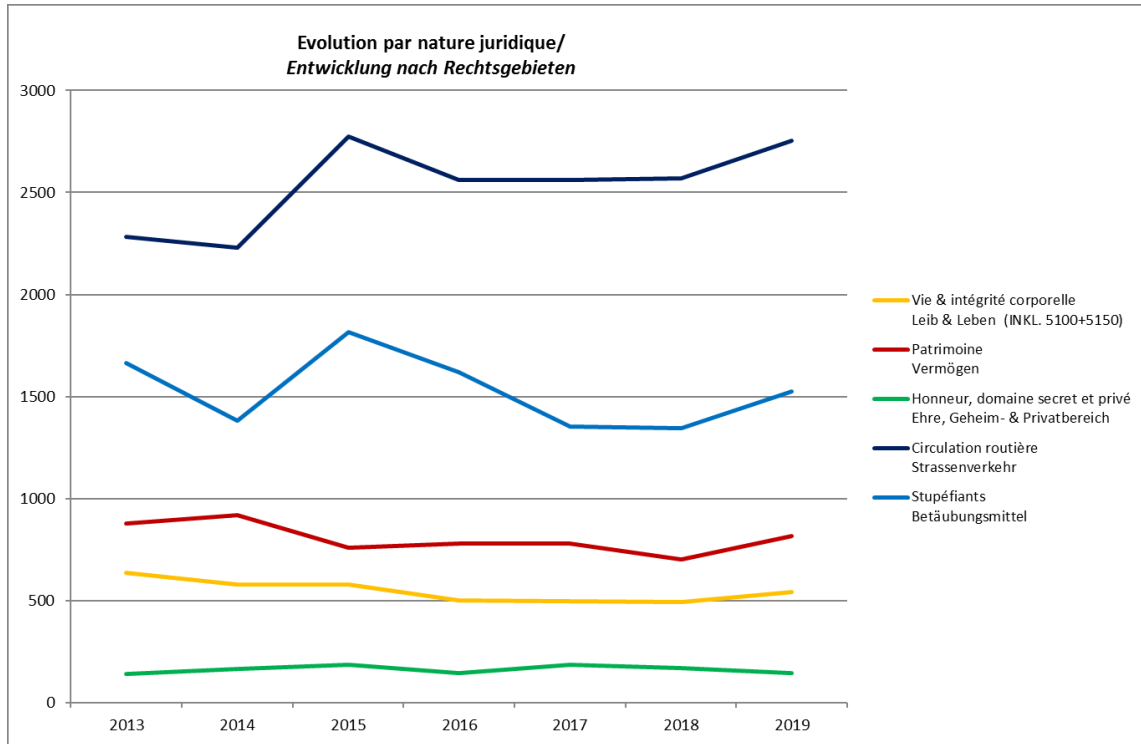
Damit ein Vergleich der Entwicklung der Dossiers leichter möglich ist, wurden die Übertretungen nach kommunalem Recht und die unbezahlten Ordnungsbussen, welche von der Staatsanwaltschaft zwischen 2011 und 2012 behandelt wurden, nicht berücksichtigt.

Vor dem 1. Januar 2015 war es möglich, dass derselbe Fall in der Statistik zweimal aufgeführt war, da das Dossier eine neue Referenznummer erhielt, sobald es vom polizeilichen Ermittlungsstadium in ein ordentliches Verfahren oder ein Strafbefehlsverfahren überführt wurde.

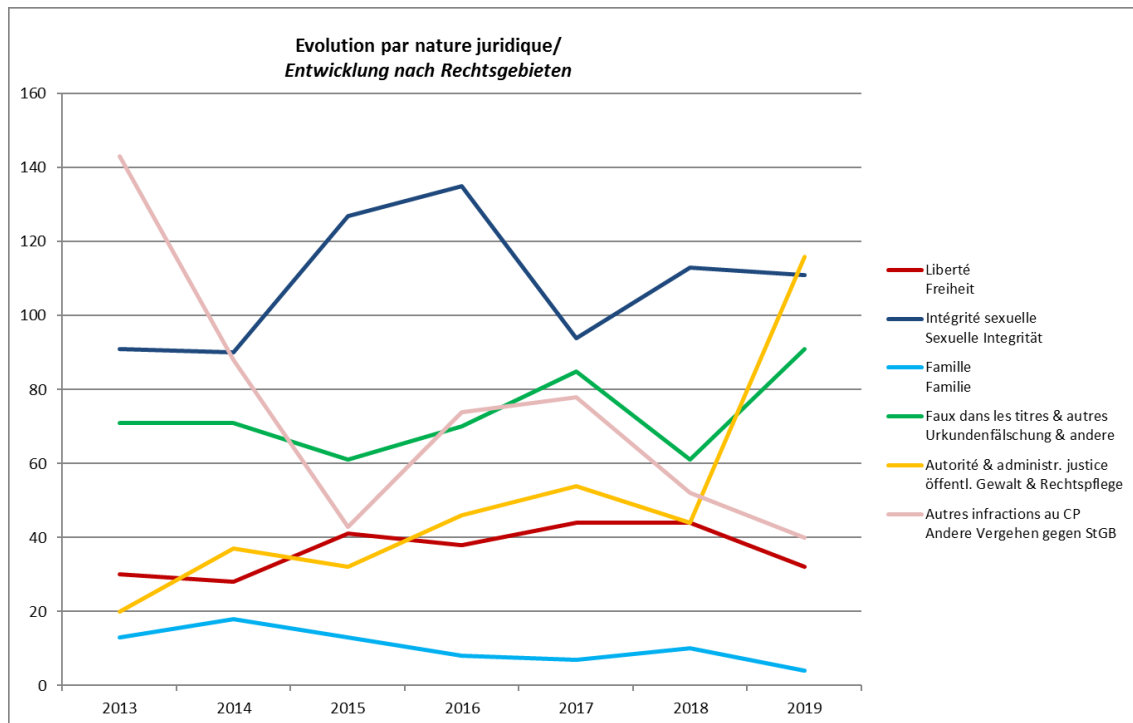
Seit dem 1. Juli 2016 werden keine speziellen Dossiers für die Festlegung der nicht strittigen Gerichtsstände eröffnet, da diese im Hauptdossier selbst behandelt werden.



Graphique / Abbildung 6



Graphique / Abbildung 7



Graphique / Abbildung 8

L'examen des données statistiques appelle les précisions et constats suivants :

1. Le nombre total d'entrées de dossiers a augmenté d'environ 16% entre l'introduction de la procédure pénale unifiée, le 1^{er} janvier 2011, et le 31 décembre 2019 (ce chiffre ne tient pas compte du fait que le même dossier générait, avant le 1^{er} janvier 2015, une nouvelle référence lorsqu'il passait du stade de l'enquête de police à celui de l'instruction ordinaire ou de l'ordonnance pénale et que les dossiers de fixation non conflictuelle de for ne sont plus ouverts depuis le 1^{er} juillet 2016).

Le nombre d'entrées a augmenté de 11% par rapport à celui de 2018. Les affaires se complexifient sous l'angle procédural. Dans ces circonstances, le « stock » des dossiers pendants s'élève à 2735 unités au 31 décembre 2019 (2670 au 31 décembre 2018). Les 29 unités juristes du ministère public et leurs collaborateurs de chancellerie ont liquidé, en 2019, 10'537 dossiers.

2. 328 cas ont été renvoyés à jugement en 2019 contre 323 en 2018. Un peu de moins de 20% l'ont été en procédure simplifiée comme en 2018.

3. La gestion des questions de for introduite en 2016 ne semble pas préteriter la justice

Die Analyse der obgenannten statistischen Angaben führt zu folgenden Erläuterungen und Feststellungen:

1. *Die Gesamtzahl der Eingänge stieg seit der Einführung der einheitlichen Strafprozessordnung am 1. Januar 2011 um etwa 16% an (dabei wird nicht berücksichtigt, dass dasselbe Dossier vor dem 1. Januar 2015 eine neue Referenznummer erhielt, sobald es vom polizeilichen Ermittlungsstadium in ein ordentliches Verfahren oder ein Strafbefehlsverfahren überführt wurde und, dass seit dem 1. Juli 2016 keine Dossiers zur nicht strittigen Gerichtsstandsfestlegung mehr eröffnet werden).*

Die Anzahl der eingegangenen Fälle hat um 11% gegenüber dem Bericht von 2018 zugenommen. Die Fälle werden prozessual immer komplexer. Unter diesen Umständen beträgt der «Sockel» an hängigen Fällen per 31. Dezember 2019 2735 (2670 am 31. Dezember 2018). Die 29 juristischen Einheiten der Staatsanwaltschaft und ihre Kanzleimitarbeitenden haben 2019 insgesamt 10'537 Fälle erledigt.

2. *328 Fälle wurden 2019 den Gerichten zur Urteilsfindung überwiesen (323 im 2018). Davon betrafen, wie im Vorjahr, ca. 20% abgekürzte Verfahren.*

3. *Die 2016 eingeführte Behandlung der Gerichtsstands dossiers*

valaisanne. En effet, une fois de plus, le ministère public a délégué hors canton plus de dossiers qu'il n'en a repris (230 acceptations / 282 dessaisissements).

Les demandes d'entraide ont continué d'augmenter en 2019 par rapport à 2017 et 2018. Leur complexité et leur ampleur vont, en outre, croissant. L'on citera à cet égard l'aspect chronophage pour l'office central de la procédure de tri des pièces (notamment bancaires) avant leur envoi à l'étranger.

scheint die Walliser Justiz nicht beeinträchtigt zu haben. In der Tat wurden mehr Verfahren an andere Kantone abgetreten als übernommen (230 Übernahmen / 282 Abtretungen).

Nicht nur haben die Rechtshilfeanfragen 2019 gegenüber 2017 und 2018 zugenommen, sie werden ausserdem komplexer und umfangreicher. Zu erwähnen ist an dieser Stelle vor allem das zeitintensive Verfahren der Sichtung von (Bank-)Unterlagen vor ihrer Versendung an das Ausland.

For / Gerichtsstand	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Dossiers à traiter <i>Zu behandelnde Fälle</i>	489	504	313	527	498	521
Dossiers acceptés <i>Angenommene Fälle</i>	214	225	158	176	187	230
Dossiers dessaisis <i>Abgetretene Fälle</i>	237	210	162	298	233	282

En 2016, seuls les dossiers jusqu'au 30 juin ont été pris en considération ensuite de la modification du traitement des affaires de for.

Für das Jahr 2016 sind einzig die Fälle bis zum 30. Juni berücksichtigt infolge der Änderung der Behandlungsweise der Gerichtsstandsachen.

Graphique / Abbildung 9

Entraide / Rechtshilfe	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Dossiers à traiter <i>Zu behandelnde Fälle</i>	267	306	290	233	249	289
Requêtes exécutées <i>Ausgeführte Gesuche</i>	154	172	185	141	144	201
Requêtes formées <i>Gestellte Gesuche</i>	123	111	116	89	87	99

Graphique / Abbildung 10

4. Le ministère public intervient dans la procédure pénale des mineurs. Le nombre d'entrées de dossiers nécessitant l'intervention des procureurs des mineurs est demeuré stable en 2019 par rapport à 2018 (11 dossiers enregistrés contre 10 en 2018). Le ministère public analyse, de surcroît, toutes les ordonnances pénales rendues par les juges des mineurs puisqu'il peut s'y opposer. Le ministère public des mineurs est exercé par les offices d'arrondissement de façon décentralisée.

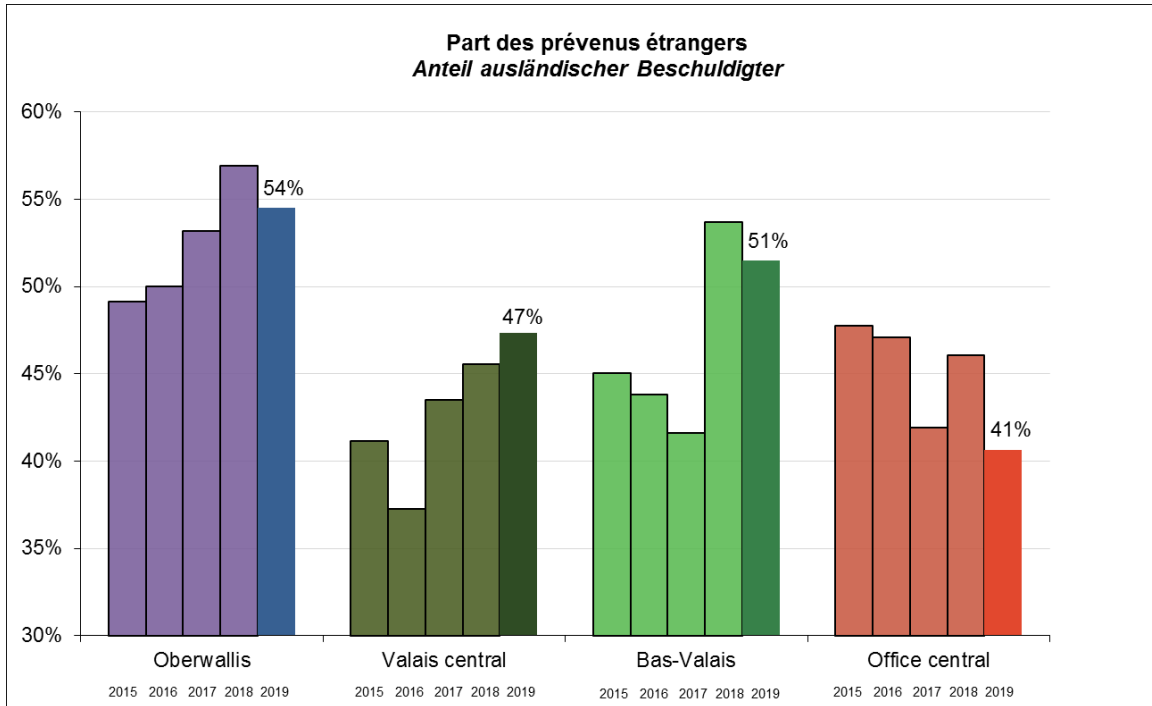
4. Die Staatsanwaltschaft interveniert auch in Strafverfahren gegen Minderjährige. Die Anzahl der eingegangenen Fälle, bei welchen eine Intervention der Jugendstaatsanwälte notwendig war, hat sich 2019 gegenüber der Vorperiode wenig verändert (11 eingegangene Fälle gegenüber 10 im 2018). An dieser Stelle sei erwähnt, dass die Staatsanwaltschaft überdies sämtliche Strafbefehle überprüft, welche die Jugendrichter erlassen, zumal sie Einsprache erheben kann. Die Funktion der Jugendstaatsanwaltschaft wird dezentral durch die Regionalen Ämter ausgeübt.

Droit pénal des mineurs / Jugendstrafverfahren	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Dossiers entrés <i>Eingegangene Fälle</i>	13	22	13	15	10	11
Dossiers liquidés <i>Ertledigte Fälle</i>	14	18	24	13	10	10

Graphique / Abbildung 11

5. Le lecteur pourra prendre connaissance, dans le schéma qui suit, du pourcentage de prévenus étrangers impliqués dans les affaires traitées de 2015 à 2019 par nos différents offices.

5. Der Leser kann dem nachfolgenden Schema den Anteil der ausländischen Beschuldigten in den Verfahren von 2015 bis 2019 bei den verschiedenen Ämtern entnehmen.



Graphique / Abbildung 12

Durée de traitement des affaires Bearbeitungsdauer der Fälle

62.9% des enquêtes pénales ordinaires ont été liquidées par classement, suspension, ordonnance pénale et/ou renvoi à jugement en moins d'un mois (39.6% en 2011, 42.2% en 2012, 50% en 2013, 48.6% en 2014, 48% en 2015, 67.9% en 2016, 54.5% en 2017 et 61.8% en 2018).

Près de 31.9% des dossiers ont quant à eux été traités en plus d'un mois et moins d'une année (52.8% en 2011, 50.9% en 2012, 44.1% en 2013, 44.7% en 2014, 45%

62.9% der ordentlichen Strafverfahren wurden in weniger als einem Monat durch Einstellung, Suspendierung, Strafbefehl und/oder Überweisung ans Gericht erledigt (39.6% im 2011, 42.2% im 2012, 50% im 2013, 48.6% im 2014, 48% im 2015, 67.9% im 2016, 54.5% im 2017 und 61.8% im 2018).

Beinahe 31.9% der Fälle konnten in mehr als einem Monat und weniger als einem Jahr behandelt werden (52.8% im 2011, 50.9% im 2012, 44.1% im 2013, 44.7% im 2014, 45%

en 2015, 26.1% en 2016, 39.1% en 2017 et 31.8% en 2018).

Quant aux 5.2% des causes dont le traitement dépasse l'année, il s'agit, d'une part, de dossiers importants et complexes, parfois sensibles, sur lesquels notre institution porte un effort accru. D'autre part, les dossiers concernés sont ceux dans lesquels des recherches sont toujours en cours pour découvrir le ou les auteurs d'infractions.

Les délais figurant dans le graphique ne tiennent pas compte de la durée de l'éventuelle phase de jugement durant laquelle les procureurs n'exercent plus la direction de la procédure.

im 2015, 26.1% im 2016, 39.1% im 2017 und 31.8% im 2018).

Bei den 5.2% der Fälle, die eine Behandlungsdauer von mehr als einem Jahr aufweisen, handelt es sich oft um wichtige und komplexe, manchmal heikle Dossiers, die eines besonderen Aufwands der Staatsanwaltschaft bedürfen. Ein anderer Teil dieser Dossiers beinhaltet Fälle, in denen die Ermittlungen zur Identifizierung des oder der Straftäter noch offen sind.

Aus der Grafik ist die Dauer einer möglichen Urteilsphase, in welcher die Verfahrenleitung nicht mehr beim Staatsanwalt liegt, nicht ersichtlich.

		0-1	1-2	2-3	3-6	6-9	9-12	12-
Pénal ordinaire <i>Strafrecht ordentlich</i>	2019	5294 62.9%	1284 15.3%	479 5.7%	547 6.5%	250 3.0%	121 1.4%	437 5.2%
	2018	4625 61.8%	1142 15.3%	392 5.2%	485 6.5%	226 3.0%	138 1.8%	471 6.3%
Entraide judiciaire - For <i>Rechtshilfe - Gerichtsstand</i>	2019	135 40.4%	51 15.3%	33 9.9%	49 14.7%	17 5.1%	14 4.2%	35 10.5%
	2018	94 37.0%	42 16.5%	30 11.8%	35 13.8%	24 9.4%	15 5.9%	14 5.5%
Enquêtes de police <i>Polizeiliche Ermittlungen</i>	2019	722 41.3%	301 17.2%	173 9.9%	261 14.9%	103 5.9%	51 2.9%	136 7.8%
	2018	698 42.3%	301 18.2%	167 10.1%	216 13.1%	82 5.0%	55 3.3%	131 7.9%

Graphique / Abbildung 13

Utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure

Einsatz von Personal sowie von Finanzmitteln und bestehender Infrastruktur

Utilisation des ressources humaines

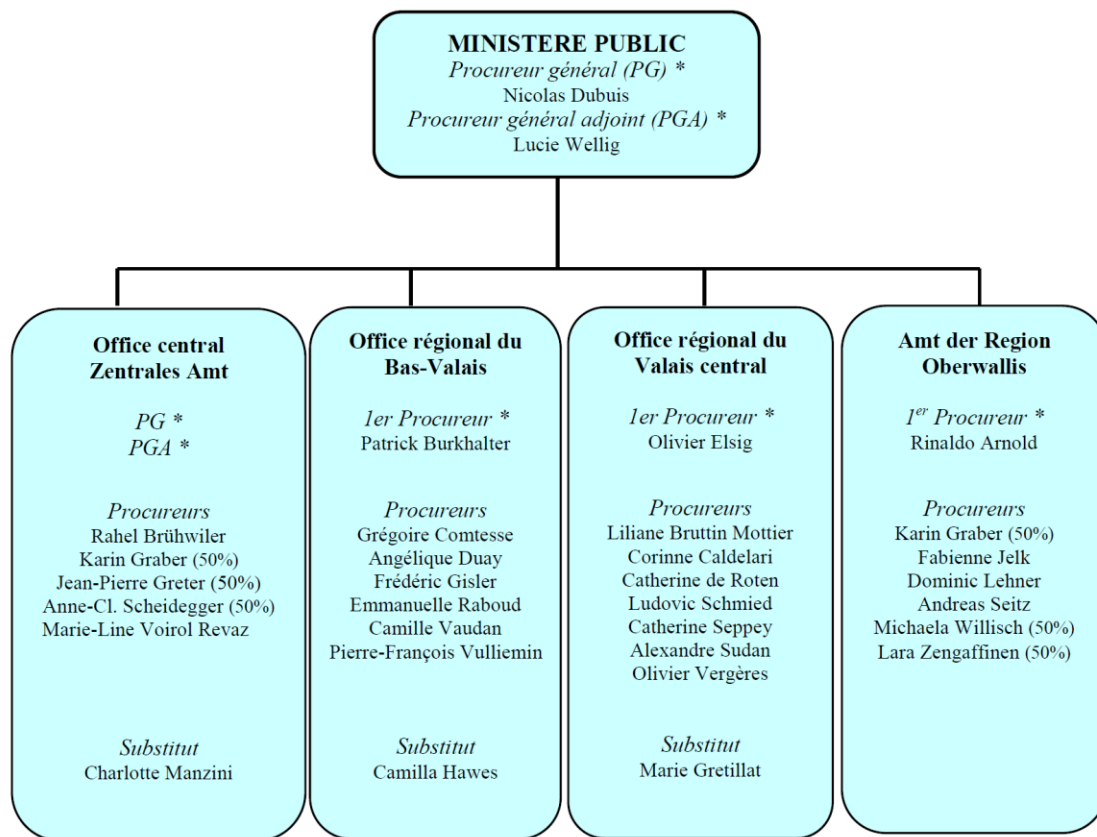
Einsatz von Personal

1. Unités juristes

L'affectation, au 31 décembre 2019, des 29 unités juristes ordinaires à l'intérieur de l'institution ressort de l'organigramme suivant:

1. Juristische Einheiten

Die interne Zuteilung per 31. Dezember 2019 der 29 ordentlichen juristischen Einheiten ist aus folgendem Organigramm ersichtlich:



* Membres du bureau du ministère public / Mitglieder des Büros der Staatsanwaltschaft

Graphique / Abbildung 14

En 9 ans d'activité, la composition du ministère public s'est profondément modifiée.

De 24 unités juristes, l'effectif de ses représentants a été porté progressivement à 29 par le Grand Conseil au 1^{er} janvier 2019 (31 magistrats si l'on tient compte de ceux qui œuvrent à mi-temps).

La présence d'unités juristes féminines - parmi lesquels désormais le procureur général adjoint - a doublé (environ 30% en 2011 contre quelque 60% en 2019).

L'âge moyen des procureurs et substituts s'élève à 43 ans.

Par ailleurs, notre institution s'est ouverte au travail à temps partiel (4 procureurs fonctionnent à 50%).

La totalité des unités juristes allouées par le Parlement est pourvue.

Tout comme dans les autres cantons, le recrutement de procureurs expérimentés et motivés dans le domaine de la criminalité économique complexe s'avère particulièrement problématique. Conscient de cette difficulté, le bureau a diversifié le cahier des charges de l'office central. Il a également préconisé des mesures de réorganisation au sein de cet office.

In den letzten 9 Jahren hat sich die Zusammensetzung der Staatsanwaltschaft grundsätzlich verändert.

Die 24 Juristen-Stellen wurden sukzessiv, aufgrund der Genehmigungen des Grossen Rates, per 1. Januar 2019 auf 29 aufgestockt (31 Magistraten, wenn man die Prozentstellen mitrechnet).

Die Frauenquote unter den Staatsanwälten – zu denen neu auch die Generalstaatsanwalt-Stellvertreterin zählt - hat sich verdoppelt (ca. 30% in 2011 gegen 60% im 2019).

Das Durchschnittsalter der Staatsanwältinnen und Staatsanwälte liegt bei 43 Jahren.

Zudem hat sich die Staatsanwaltschaft der Teilzeitarbeit geöffnet (3 Staatsanwältinnen und ein Staatsanwalt arbeiten zu 50%).

Sämtliche vom Parlament zugeprochenen Stellen sind besetzt.

Wie bei anderen Kantonen, ist es auch für die Walliser Staatsanwaltschaft äusserst schwierig erfahrene und motivierte Staatsanwälte im Bereich der komplexen Wirtschaftskriminalität zu finden. Da sich das Büro dieser Problematik bewusst ist, hat es versucht das Pflichtenheft des zentralen Amtes zu diversifizieren. Es wurden auch in diesem Amt Reorganisationsmassnahmen ergriffen.

On l'a vu, le bureau a procédé en 2019 à des réformes et restructurations. Il convient d'en tirer le bilan sur plus d'une année avant toute nouvelle demande de poste supplémentaire de durée indéterminée. Ce mode de faire se justifie d'autant plus au vu de l'audit du troisième pouvoir en cours de préparation sous la direction du chef du département en charge de la justice.

2. Unités administratives

Les procureurs valaisans ne sont, cas rare en Suisse, pas assistés de greffiers juristes. Ils ne pourraient donc pas accomplir leurs tâches sans l'aide de leurs collaboratrices et collaborateurs administratifs. L'institution compte 23.1 EPT administratifs.

Si le Parlement a régulièrement augmenté les unités juristes du ministère public, le personnel administratif destiné à les seconder n'a toujours pas été adapté en conséquence (0.7 EPT par unité juriste dans l'idéal en plus des collaborateurs des services centraux). Les magistrats doivent ainsi combler ce manque de disponibilité en secrétaires en réalisant eux-mêmes des activités de chancellerie. Leur disponibilité et leur efficacité dans le domaine judiciaire s'en trouvent réduites d'autant.

Dans ces circonstances et afin de soutenir les efforts budgétaires de

Wie gesagt, hat das Büro 2019 Reformen und Reorganisationen vorgenommen. Es ist somit Zeit eine Bilanz zu ziehen, bevor weitere Ressourcenanträge auf unbefristete Stellen gestellt werden. Dieses Vorgehen rechtfertigt sich auch im Hinblick auf das in Vorbereitung stehende Audit der 3. Gewalt, welches unter der Leitung des Chefs des Departementes steht.

2. Administrative Einheiten

Die Walliser Staatsanwälte werden, was schweizweit eine Seltenheit ist, nicht durch juristische Sekretäre unterstützt. Sie könnten daher ihre Aufgaben nicht ohne die Hilfe ihrer administrativen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erledigen. Die Institution zählt 23.1 administrative VZÄ.

Während das Parlament die juristischen Stellen der Staatsanwaltschaft regelmässig erhöht hat, wurde das administrative Personal zu deren Unterstützung in der Folge immer noch nicht entsprechend angepasst (im Idealfall 0.7 VZÄ pro juristische Einheit). Die Magistraten müssen diesen Unterbestand an Sekretariatskräften mit der Übernahme von Kanzleiaufgaben ausgleichen. Ihre Verfügbarkeit und Effizienz hinsichtlich der juristischen Arbeit wird dementsprechend reduziert.

Unter diesen Umständen und in Unterstützung der staatlichen

l'Etat, notre institution n'avait porté à son budget 2020, qu'un seul EPT administratif supplémentaire. Celui-ci lui a toutefois été refusé. Face à cette sous-dotation en ressources humaines, ce poste figurera une nouvelle fois dans notre budget 2021. C'est par l'engagement de stagiaires MPE (maturité professionnelle économie) et d'employés placés par GETAC (gestion des emplois temporaires au sein de l'administration cantonale) que le ministère public tente de pallier à son manque de secrétaires.

La totalité des EPT administratifs à disposition du ministère public (composés d'environ 80% d'EPT féminins dont l'âge moyen s'élève à 45 ans) est pourvue.

La répartition des EPT administratifs du ministère public, au 31 décembre 2019, était la suivante :

Sparsmassnahmen, hat die Staatsanwaltschaft für das Budget 2020 nur eine zusätzliche administrative VZÄ beantragt. Dieser Antrag wurde abgelehnt. Aufgrund der Unterdotierung, wird diese Stelle erneut im Budgetantrag 2021 aufgenommen werden. Gegenwärtig greift die Staatsanwaltschaft, um diese Lücke zu füllen, auf die Anstellung von BM-W Praktikanten (Berufsmaturität Wirtschaft) und Personen von GETAC (Vorübergehende Beschäftigung innerhalb der kantonalen Verwaltung) zurück.

Insgesamt sind alle administrativen VZÄ besetzt (ca. 80% der VZÄ sind Frauen und das Durchschnittsalter liegt bei ca. 45 Jahren).

Die Verteilung der administrativen VZÄ am 31. Dezember 2019 ist aus nachfolgender Zusammenstellung ersichtlich:

- **Office central / zentrales Amt**

- 1.0 responsable administratif / *Administrativer Verantwortlicher*
- 2.3 collaboratrices administratives / *Administrative Mitarbeiterinnen (ressources humaines ; informatique ; finances ; secrétariat des procureurs généraux / Personalressourcen; Informatik; Finanzen; Sekretariat Generalstaatsanwaltschaft)*
- 2.3 secrétaires de direction / *Direktionssekretärinnen*
- 1.0 huissier-concierge / *Weibel- und Abwärtsdienste*

- **Office régional du Haut-Valais / Amt der Region Oberwallis**
 - 3.7 secrétaires de direction / Direktionssekretärinnen
(dont 0.9 pour les délits de masse / wovon 0.9 für Massendelikte)
- **Office régional du Valais central / Amt der Region Mittelwallis**
 - 7.1 secrétaires de direction / Direktionssekretärinnen
(dont 2 pour tous les délits de masse en français / wovon 2 für Massendelikte auf französisch)
- **Office régional du Bas Valais / Amt der Region Unterwallis**
 - 4.7 secrétaires de direction / Sekretariat
 - 0.5 huissier / Weibel
- **Service cantonal de l'informatique / Kantonale Dienste für Informatik**
 - 0.5 ingénieur-système / Systemingenieurin
(financé par le ministère public / durch Staatsanwaltschaft finanziert).

Utilisation des moyens financiers

Einsatz der Finanzmittel

Le ministère public fournit exclusivement des services. Les sommes mises à sa disposition par voie budgétaire servent essentiellement à couvrir des frais de fonctionnement (salaires, loyers, honoraires et prestations).

Il assure, par son budget, le déficit de fonctionnement de l'unité de médecine légale de l'Institut central des Hôpitaux valaisans.

Les montants mis à disposition de l'institution doivent également permettre le paiement de sommes qui ne peuvent être anticipées avec précision, parmi lesquelles les frais

Die Staatsanwaltschaft ist eine reine Dienstleistungsbehörde. Der budgetmässig zur Verfügung stehende Betrag dient im Wesentlichen der Deckung der funktionsbedingten Kosten (Löhne, Miete, Honorare und Dienstleistungen).

Ausserdem wird ihrem Budget das Betriebsdefizit der Abteilung Rechtsmedizin des Zentralinstituts der Spitäler belastet.

Sie muss auch Vergütungen vornehmen, die nicht genau vorhergesehen werden können. Darunter fallen die Verfahrenskosten, welche dem Staat auferlegt werden, wie auch

de procédure et les indemnités mis à la charge de l'Etat, ainsi que ceux en lien avec la défense d'office et l'assistance judiciaire.

C'est le lieu de rappeler que les montants versés au titre de la défense d'office et de l'assistance judiciaire doivent systématiquement être supportés par l'Etat dans un premier temps, à charge pour les services de celui-ci d'en réclamer au bénéficiaire qui succombe le remboursement dès que sa situation financière le permet (cf. articles 135 alinéa 4 et 138 CPP).

Les montants figurant dans le tableau qui suit ne tiennent pas compte des remboursements récupérés par les services de l'Etat chargés de leur encaissement.

die Kosten der amtlichen Verteidigung und der unentgeltlichen Rechtspflege.

Es ist daran zu erinnern, dass die Entschädigungen der amtlichen Verteidigungen und die unentgeltliche Rechtspflege zunächst systembedingt auf Kosten des Staates gehen. Seinen Dienststellen obliegt es dann, diese zurückzufordern, sobald es die finanzielle Situation des Betroffenen erlaubt (siehe Artikel 135 Absatz 4 und Artikel 138 StPO).

Die auf der nachstehenden Tabelle aufgeführten Beträge enthalten die durch die Dienststellen des Staates zurückgeforderten Beträge nicht.

**Frais mis à la charge de l'Etat / Kosten zu Lasten des Staates
en / in CHF**

	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Oberwallis	408'666	493'107	506'902	412'267	433'650	528'722
Valais central	499'810	1'216'078	1'219'201	627'217	1'033'884	789'529
Bas-Valais	801'885	548'662	584'754	777'798	682'616	525'144
Office central	598'364	111'860	119'272	117'045	160'920	56'504
Total	2'308'724	2'369'707	2'430'129	1'934'327	2'311'071	1'899'899

Graphique / Abbildung 15

1. Locaux

Les infrastructures utilisées par nos services sont uniquement constituées par les locaux qui abritent nos trois sites de siège, à Sion, Viège et St-Maurice.

1.1 Les locaux de **St-Maurice** donnent entière satisfaction au ministère public. Un test des systèmes d'alarmes, le 11 juin 2019, a permis d'en améliorer davantage encore la sécurité.

1.2 Le bâtiment de la Rue des Vergers, à **Sion**, répond également aux attentes de ses utilisateurs. Des travaux antisismiques et de rénovation sont en cours de planification afin que l'aile ouest, libérée par les archives cantonales, puissent être entièrement dévolue au parquet valaisan, trop à l'étroit dans les locaux qu'il occupe actuellement.

1.3 La sécurité des magistrats et des collaborateurs du ministère public n'est par contre toujours pas du tout garantie à **Viège**.

En session de décembre 2019, le Parlement a modifié l'article 23 LOJ. Répondant ainsi à la demande du ministère public, il a modifié le siège de l'office régional du Haut-Valais. Celui-ci pourra donc prendre ses nouveaux quartiers à Brigue, dans le bâtiment qui rassemble déjà sous un

1. Räumlichkeiten

Die von unserer Behörde genutzte Infrastruktur besteht einzig aus den Räumlichkeiten an den drei Standorten der Staatsanwaltschaft in Sitten, Visp und St. Maurice.

***1.1** Die räumlichen Gegebenheiten in **St. Maurice** entsprechen vollends unseren Erwartungen. Am 11. Juni 2019 wurde die Alarmanlage getestet, welche es erlaubt hat die Sicherheit zu verbessern.*

***1.2** Auch das Gebäude in der Rue des Vergers **in Sitten** entspricht den Anforderungen der Staatsanwaltschaft. Aufgrund des Wegzugs des kantonalen Archivs, entstand die Möglichkeit den Ostflügel des Gebäudes, und damit das ganze Gebäude durch die Staatsanwaltschaft, die räumlich etwas eingeengt war, zu übernehmen. Die Planung und Durchführung von Arbeiten bezüglich Erdbebensicherheit und Renovation sind am Laufen.*

***1.3** Die Sicherheit der Magistraten und Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft am Sitz von **Visp** ist indessen keineswegs gewährleistet.*

In der Dezembersession von 2019 hat das Parlament den Gesetzesartikel 23 RPfIG geändert. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft wurde somit der Sitz des regionalen Amtes des Oberwallis geändert. Dieses kann somit seine neuen Büros in Brig im selben

même toit la police cantonale et la prison.

Le ministère public est persuadé que, conscient du risque sécuritaire encouru par les représentants du ministère public à Viège, le Conseil d'Etat mettra tout en œuvre pour que les travaux de déménagement soient menés avec la plus grande des célérités. Il y va de l'efficacité de la poursuite pénale dans la partie germanophone du canton.

2. Informatique

Le ministère public tient cette année encore à remercier le service cantonal de l'informatique pour l'excellente collaboration. Grâce à son appui, nos magistrats sont désormais tous équipés d'un ordinateur portable qui leur permet d'accéder en tous lieux au logiciel de gestion des dossiers « Tribuna » et d'être ainsi toujours plus efficaces et réactifs.

Parmi d'autres nouveautés, figure l'introduction d'un système de gestion des ressources humaines (SIRH) qui permet une optimisation de la gestion administrative des ressources humaines, ainsi que la digitalisation des processus (demandes d'absence, corrections des timbrages, etc.). Un projet de vidéoconférence a été initié de concert avec le service de l'application des peines et mesures (SAPEM) ; il devra, dans certains cas particuliers, permettre de réaliser des auditions sans avoir à déplacer les prévenus.

Gebäude wie die Kantonspolizei und das Gefängnis beziehen.

Die Staatsanwaltschaft ist überzeugt, dass aufgrund der bekannten Sicherheitsrisiken für die Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft in Visp, der Staatsrat alles daransetzen wird, dass der Umzug so schnell wie möglich durchgeführt werden kann. Dadurch wird die Effizienz der Strafverfolgung im deutschsprachigen Kantonsteil verbessert werden.

2. Informatik

Die Staatsanwaltschaft möchte sich auch dieses Jahr bei der kantonalen Dienststelle für Informatik für die ausgezeichnete Zusammenarbeit bedanken. Aufgrund dieser Unterstützung sind alle Magistraten mittlerweile mit einem Laptop ausgerüstet, welcher ihnen ermöglicht von überall her auf das Dossierverwaltungssystem «Tribuna» zuzugreifen und somit immer effizienter sowie schneller zu arbeiten.

Zu den weiteren Neuerungen gehört die Einführung des Personalinformationssystems (HRIS), welches die optimale administrative Verwaltung der Personaldossiers sowie der Digitalisierung der Prozesse (Anfragen bezüglich Abwesenheit, Korrekturen der Zeiterfassung, etc.) ermöglicht. In Rücksprache mit dem Dienst für Sanktionen- und Massnahmenvollzug (DSM) wurde ein Projekt bezüglich der Videokonferenz lanciert. Ziel ist es, in speziellen Fällen, die Einvernahmen von Beschuldigten, ohne deren Verschiebung vom Gefängnis, durchführen zu können.

L'élaboration de la nouvelle version de notre système de gestion des dossiers « Tribuna V4 » est toujours en cours. Le ministère public valaisan y participe en qualité d'entité pilote. Ensuite d'un changement de propriétaire à la tête de la société qui nous livrera ce nouveau système, le projet a pris du retard. Une nouvelle feuille de route a été élaborée qui prévoit la mise en production du nouveau système au mois d'octobre 2021. Le développement de l'interface « JusPol », qui doit favoriser les transferts de données entre la police cantonale et le ministère public, et qui dépend de la réalisation de « Tribuna V4 », est impactée par ce retard ; son introduction est reportée en 2022.

En outre, trois magistrats ainsi que nos services centraux participent toujours aux travaux en matière d'eDossier («Justitia 4.0»). La loi imposera, en effet, dans le futur la numérisation des dossiers et la notification par voie électronique des écritures judiciaires.

Enfin, les synergies avec les tribunaux semblent toujours s'imposer davantage au niveau de l'informatique, le tout bien évidemment dans le strict respect de la séparation de nos deux institutions.

Die Ausarbeitung der neuen Version des Dossierverwaltungssystems «Tribuna V4» ist immer noch am Laufen. Die Walliser Staatsanwaltschaft nimmt an diesem Projekt als Pilotkunde teil. Aufgrund des Eigentümerwechsels bei der Gesellschaft Delta Logic AG, welche das Programm liefert, wird sich die Einführung verzögern. Eine neue Roadmap wurde ausgearbeitet, welche vorsieht, dass das neue Programm im Oktober 2021 eingeführt werden kann. Die Entwicklung der Schnittstelle «JusPol», welche die Übermittlungen der Daten zwischen der Kantonspolizei und der Staatsanwaltschaft vereinfachen soll und welche von «Tribuna V4» abhängig ist, ist durch die Verzögerung ebenfalls betroffen. Die Einführung von «JusPol» wird deshalb auf 2022 verschoben.

Des Weiteren nehmen drei Staatsanwälte sowie der zentrale Dienst an den Arbeiten bezüglich des E-Dossiers («Justitia 4.0») teil. Das Gesetz wird in Zukunft vorsehen, dass die Dossiers digitalisiert werden und die Mitteilungen der verschiedenen juristischen Schriften elektronisch erfolgen sollen.

Zudem müssen auch die Schnittstellen in der Informatik mit den Gerichten beachtet werden, selbstverständlich unter strikter Berücksichtigung der Gewaltentrennung und des Amtsheimnisses.

Nombre et issue des recours contre les ordonnances et les actes de procédure du ministère public

Anzahl und Ausgang der Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft

L'admission des recours à la Chambre pénale du Tribunal cantonal contre les décisions des procureurs est le critère usuellement adopté pour qualifier leur travail.

Leur taux d'admission a sensiblement diminué. Il est très légèrement inférieur à 19% (16% en 2013, 14% en 2014, 15% en 2015, 13% en 2016, 16% en 2017 et 20% en 2018). Force et de constater que, comme en 2018, la majorité des recours admis le sont de par la stricte application du principe *in dubio pro duriore* par la Haute Cour cantonale. Le nombre de demandes de récusation est en augmentation ; leur admission demeure toutefois l'exception.

216 cas sur les milliers d'ordonnances et mesures prises en 2019 ont été soumis à l'examen de l'autorité cantonale de recours (242 en 2018).

Sur les 6973 ordonnance pénales prononcées, 435 ont été frappées d'opposition. Le 94% des condamnations prononcées par les procureurs en 2019 est ainsi directement entré en force. Ce taux est proche de celui des années précédentes (94% en 2013, 95% en 2014, 93% en 2015, 93% en 2016, 92% en 2017 et 92% en 2018).

Das Kriterium für die Beurteilung der Arbeit der Staatsanwälte ist die Gutheissung von Beschwerden gegen Verfügungen der Staatsanwälte durch die Strafkammer des Kantonsgerichtes.

*Der Anteil der gutgeheissenen Beschwerden hat merklich zugenommen und überschreitet nunmehr die 19% (16% im 2013, 14% im 2014, 15% im 2015, 13 % im 2016, 16% im 2017 und 20% im 2018). Auffällig ist, dass wie im 2018 die meisten Gutheissungen Teil der strikteren Anwendung des Prinzips *in dubio pro duriore* durch das Kantonsgericht ist. Die Anzahl der Ausstandbegehren steigt, ihre Genehmigung durch das Gericht bleibt jedoch niedrig.*

216 Fälle von tausenden von Strafbefehlen und Verfügungen wurden im Jahr 2019 dem Kantonsgericht zur Überprüfung unterbreitet (242 im 2018).

Gegen die 6973 Strafbefehle wurden 435 Einsprachen erhoben. 94% der 2019 durch die Staatsanwälte ausgesprochenen Verurteilungen wurden somit unverzüglich rechtskräftig. Dieser Anteil liegt nahe an demjenigen der Vorjahre (94% im 2013, 95% im 2014 und 93% im 2015, 93% im 2016, 92% im 2017 und 92% im 2018).

Le ministère public se permet de porter à la connaissance du pouvoir législatif ses préoccupations suivantes :

1. Si la loi (article 23 LOJ) a été modifiée et permet désormais le transfert de l'office régional du Haut-Valais de Viège à **Brigue**, les travaux d'installation doivent être conduits avec la plus grande des célérités. Comme nous l'avons déjà relevé dans nos deux derniers rapports, la sécurité est totalement lacunaire à Viège.

2. Le ministère public se voit contraint de rappeler au Parlement que, lors de la mise en œuvre du ministère public, au 1^{er} janvier 2011, il avait été estimé que chaque unité juriste soit assistée d'un 0.7 **EPT administratif**. Ce *ratio* n'est toujours pas atteint (29 magistrats x 0.7 secrétaire de direction par magistrat = 20.3 secrétaires de direction ; or, le ministère public ne compte que 17.8 EPT de secrétaires de direction).

3. La société **Delta Logic AG**, fournisseur de la solution de gestion informatique des dossiers Tribuna utilisée par la justice valaisanne, a été rachetée par un investisseur étranger. Ensuite de cette reprise, le

Die Staatsanwaltschaft erlaubt sich, der gesetzgebenden Gewalt nachfolgende Anliegen vorzutragen:

1. *Durch die Anpassung des Gesetzesartikels 23 RPfIG kann der Umzug des Regionalen Amtes Oberwallis von Visp nach **Brig** endlich durchgeführt werden. Die Umbauarbeiten sollten nun so schnell wie möglich durchgeführt werden. Wie wir bereits in den zwei früheren Berichten festgehalten haben, ist die Sicherheit in Visp nicht gewährleistet.*

2. *Die Staatsanwaltschaft sieht sich abermals veranlasst, den Gesetzgeber daran zu erinnern, dass anlässlich der Errichtung der Staatsanwaltschaft, am 1. Januar 2011, davon ausgegangen wurde, dass jede juristische Einheit über 0.7 **administrative VZÄ** verfügen sollte. Diese *ratio* ist bis heute nicht erreicht (29 Magistraten x 0.7 Direktionssekretärinnen pro Magistrat = 20.3 Direktionssekretärinnen; indes verfügt die Staatsanwaltschaft lediglich über 17.8 VZÄ Direktionssekretärinnen).*

3. *Die Gesellschaft **Delta Logic AG**, welche die elektronische Dossierverwaltung «Tribuna» betreibt, ein Instrument, welches die Walliser Justiz nutzt, wurde durch einen ausländischen Investor übernommen. Aufgrund der Übernahme werden,*

coût des licences, qui était demeuré stable jusqu'à ce jour, devrait augmenter dans les trois prochaines années (30% en 2020, 30% en 2021 et 25% en 2022). Autre conséquence de ce rachat : l'introduction de la mise à jour V4 de Tribuna a été reportée et ne pourra intervenir qu'en 2021. Le ministère public suit très attentivement cette situation.

4. L'expérience a démontré que la **double casquette** portée par le procureur général et son adjoint de responsables du ministère public et de chefs de l'office central n'est pas optimale dans les faits. Partant, le bureau suggère, au terme de ses réflexions de restructuration, que le procureur général adjoint soit le véritable chef de l'office central afin notamment d'y renforcer l'esprit de corps et le « coaching » des nouveaux magistrats. Le procureur général devrait quant à lui pouvoir se consacrer à la défense des intérêts de l'ensemble de l'institution et à la gestion des services centraux. Il conserverait ainsi également la « hauteur » nécessaire lorsque deux offices, dont l'office central, doivent être départagés.

5. La mise en œuvre du Conseil de la magistrature et de l'audit du troisième pouvoir, ainsi que la gestion des projets Justitia 4.0 et HIJP,

die bis heute stabilen Lizenzpreise, in den nächsten drei Jahre sukzessiv erhöht (30% im 2020, 30% im 2021 und 25% im 2022). Des Weiteren wird die Einführung des neuen Release V4 verzögert und kann erst im 2021 eingeführt werden. Die Staatsanwaltschaft wird die Entwicklung im Auge behalten müssen.

4. *Die Erfahrung hat gezeigt, dass die **Doppelrolle** des Generalstaatsanwaltes und seines Stellvertreters, einerseits die Verantwortung für die Staatsanwaltschaft zu haben und andererseits auch das zentrale Amt zu führen, nicht optimal ist. Deshalb schlägt das Büro nach den Überlegungen bezüglich der Reorganisation vor, dass der Generalstaatsanwalt-Stellvertreter(in) der eigentliche Chef des zentralen Amtes ist, damit die Staatsanwälte dieses Amtes einen Teamgeist entwickeln können und ein «coaching» der neuen Staatsanwälte stattfinden kann. Der Generalstaatsanwalt seinerseits kann sich dadurch auf die Wahrnehmung der Gesamtinteressen der Staatsanwaltschaft und die zentralen Dienste konzentrieren. Er kann überdies den Überblick bewahren, vor allem wenn es darum geht, zwischen zwei Ämtern, worunter das zentrale Amt, entscheiden zu müssen.*

5. *Der Einsatz des Justizrates und das Audit der 3. Gewalt, sowie die Durchführung der Projekte im Zusammenhang mit Justitia 4.0 und HIS*

seront sans aucun doute chronophages pour les magistrats qui y représenteront notre institution. Le temps qu'ils devront consacrer à ces activités « annexes » le sera inévitablement au détriment de leurs dossiers judiciaires. Afin dès lors de ne pas péjorer la situation des autorités de poursuite pénale que neuf années de travail acharné a permis d'améliorer, il conviendra d'envisager l'engagement de **renforts limités dans le temps**, à l'instar de ce qui a été accordé au Tribunal cantonal pour réduire ses « stocks ».

werden ohne Zweifel für die Staatsanwälte, welche die Interessen der Institution vertreten, zeitintensiv sein. Die Zeit, welche diese Personen in die zusätzlichen Aufgaben investieren werden, wird ihnen für die Fallbearbeitung fehlen. Um die neun Jahre, in welchen durch harte Arbeit versucht wurde die Situation zu verbessern, nicht zu vernichten, wird zeitlich **begrenzte Unterstützung** unabdingbar sein; wie dies bereits dem Kantonsgericht bezüglich der Reduktion seines «Sockels» genehmigt wurde.

Conclusion

Schlussfolgerung

Le ministère public a enregistré plus de 10'500 entrées en 2019. Il s'agit du chiffre le plus élevé de son histoire.

C'est grâce au travail et à l'engagement de ses 31 magistrats et de leurs précieux collaborateurs administratifs que le ministère public valaisan a été en mesure de maîtriser cette hausse significative d'entrées en liquidant plus de 10'500 dossiers en 2019.

Face à une importante augmentation des dossiers à traiter, à un durcissement croissant des fronts en procédure et à une médiatisation accrue de leur fonction, la tâche des procureurs apparaît de plus en

Die Staatsanwaltschaft hat 2019 über 10'500 Fälle erfasst. Es ist in seiner Geschichte die höchste je registrierte Fallzahl.

Nur dank dem Engagement der 31 Staatsanwälte sowie den wertvollen administrativen Mitarbeitern ist es der Walliser Staatsanwaltschaft gelungen fast gleich viele Fälle zu erledigen, wie eingegangen sind.

Angesichts einer markanten Erhöhung der zu behandelnden Fälle, der zunehmenden Verhärtung der Fronten in den Verfahren und der Mediatisierung der Funktion, wird die Arbeit der Staatsanwälte immer heikler; dies im Vorfeld der Einführung des Justizrats sowie dem Audit

plus sensible à l'aube, qui plus est, de l'introduction d'un Conseil de la magistrature et d'un audit du troisième pouvoir. En outre, certaines modifications du Code de procédure pénale traitées actuellement par les Chambres fédérales en matière d'analyse ADN, de détention avant jugement et de scellés, pourraient être de nature à entraver la recherche de la vérité en donnant un véritable coup d'arrêt à des pratiques indispensables en matière de poursuite pénale. Les droits des victimes s'en trouveraient, par ailleurs, péjorés.

Dans ces circonstances, notre merci à chaque magistrat et à leurs collaborateurs de chancellerie n'en est que plus grand.

Le ministère public remercie également la police cantonale sans qui il ne pourrait pas conduire ses enquêtes et instructions.

Il adresse également sa gratitude au Conseil d'Etat et au Parlement pour leurs oreilles toujours attentives à ses requêtes.

Veillez trouver ici, Monsieur le Président du Grand Conseil, Mesdames et Messieurs les Députés, Monsieur le Président du Conseil d'Etat, Madame et Messieurs les Conseillers d'Etat, l'assurance de notre haute considération.

der 3. Gewalt. Des Weiteren könnten gewisse Änderungen der Strafprozessordnung, unter anderem bezüglich der DNA-Analyse, der Untersuchungshaft sowie der Siegelung, welche gegenwärtig in der Bundesversammlung diskutiert werden, in Zukunft gewisse unabdingbare Praktiken in der Strafverfolgung nicht mehr ermöglichen und somit die Wahrheitsfindung erschweren. Zu bedenken ist, dass durch diese möglichen Anpassungen auch die Rechte der Opfer verschlechtert werden könnten.

Unter diesen Umständen verdient die Arbeit der Staatsanwälte und deren administrativen Mitarbeiter unseren besonderen Dank.

Die Staatsanwaltschaft bedankt sich ebenfalls bei der Kantonspolizei, ohne deren Unterstützung keine Ermittlungen und Untersuchungen geführt werden könnten.

Die Staatsanwaltschaft möchte sich auch beim Staatsrat sowie dem Parlament bedanken, welche immer ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben.

Wir entbieten Ihnen, sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates, sehr geehrte Damen und Herren Grossrätinnen und Grossräte, sehr geehrter Herr Staatsratspräsident, sehr geehrte Frau Staatsrätin, sehr geehrte Herren Staatsräte, unsere vorzügliche Hochachtung.

Le procureur général

Nicolas Dubuis

Impressum

Ministère public du canton du Valais
Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis
<https://www.vs.ch/web/mp>

Adresses / Adressen

Office central / *Zentrales Amt*
Rue des Vergers 9, case postale 2305, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 00 - Fax +41 27 607 84 04

Amt der Region Oberwallis
Kantonsstrasse 6, Postfach 540, 3930 Visp
Tel. +41 27 607 85 50 - Fax +41 27 607 85 54

Office régional du Valais central
Rue des Vergers 9, case postale 2202, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 50 - Fax +41 27 607 84 54

Office régional du Bas-Valais
Place Ste-Marie 6, case postale 98, 1890 St-Maurice
Tel. +41 27 607 85 00 - Fax +41 27 607 85 04



MINISTÈRE PUBLIC DU CANTON DU VALAIS

Office central
Rue des Vergers 9, Case postale/Postfach, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 00/Fax +41 27 607 84 04